

Lukács – Moise



prorocul mincinos, care pe tabla de piatră săpase votul universal, egal și secret, iar la urmă a spart singur piatra în semn că n'are de

eugel să dea »poporului« legea, ce-i făgăduise. Poporul, (stânga), care i-a dat crezare, îl primește cu insuflărire, iar în fund un vulcan

fumegă și amenință cu lavă și pucioasă... e indignarea și urgia, cu care poporul va cutropi pe mincinoși...

Testamentul țiganului

Anghel Dăncilă a smișit că vine a cu coasa și de aceea s'a grăbit să facă testament să știe cui lasă și rămân handrabulele țigănești după moartea sa.

În numele Devlei cel sfânt, fac acest lăsământ:

Cortu meu cel zdrențos, îl las lui Anghel cel vânos, că-i purdel din al meu sânge, când oi muri el m'o plânge.

Nicovala cu ciocanu, las lu purdelașu Stanu; că-i purdel mijlociu, el să mă plângă când nu-s mai viu.

Foirile îngăurite, de când lumea necărpite, le las lu Ion cel voinic, lu purdelașu meu cel mic. După ce mor, le cârpească și-apoi mă jălească.

Calu meu cel negru ca neghina, îl las lu fata me Anghelina. Calu mi iute ca vântu și zboară tocma ca gându, măcar de-i frânt un picior, tot zboară că-i ușor.

Calu cel alb îl las lu ginere-meu Petru săracu, căci calu mica melcu și fuge ca caii ce-s schiopi că nu băș vede c'un ochi.

Hamurile zdrențoase și frânele rupturoase le las lu Chiva să le coasă, și ca zestre să le ie după moartea me.

Cocia me fără roți o las la a mei nepoți, iar roțile fără spiță le las la nepotu meu Căliță, că-i pui din a me viță.

Iar după ce oi muri, pruni de prin ținutu ăsta, de și nu-s ai mei, îi las atât la purdeii mei cât și la nepoți, când o fi prune în ei, ei cu toții să le culcagă și să mi-le de de pomană. Când mi-le-or da, cu toți împreună să zică: »de Devla hodiană bună lu tătucu nost' și să ni-l bage în rai unde o fi cel mai bun trai«.

Făcut în Satu ghiciți-I, anu luna și ziua nimeriți.

Noi ca martori subscrișii deși n'avem nici un gris cu gândul fiind toți la »clisă«, am fost de față toți, până făcu și subscrișă Anghel acest testament, fără nici o silitură,

pe o hârtie de pergament.. După ce ni-s'o cetit, noi ca martori Pam pipăit, iar Anghel cu lulița în gură, un ăldămaș bun ne-a plătit, ca testamentu să fie întărit și de noi mai bine iscălit.

Grangurel Fusariu, martor și scriitor de nume. Nicolae Căldărașu. Danciu Găinariu. Pralea Ciobotariu.

Mihai Bănățanu

Ajuns-a vremea ajuns..

Ajuns-a vremea ajuns
Ajuns-a ca pe ascuns
Fetele juri să pețească.
Căci vor să se ferească!

Și-ajungând la juri acasă
Se între cu buza arsă!
Căci li-au spus oarșan în față
Că nu-și iau pe dracu 'n casă!

Toate-s supărate foc
Și-aleargă iute la joc
Să-și găsiască vre-unu 'n loc
Ca să-l pețească pe loc.
Și chiar pleac' la ei acasă
Frizurite și voioase

Spunându-li ce le dor
Că după ei mor de dor!
Abia-s de ani cincisprezece
Și la măritat se 'ntrece...

Frunză verde trandafir
Mult mă mir și mă desmir
Dacă or crește ce s'or face
Că iubit-acum li place.

Du-mă Doamne și mă lasă
Tocmai la Topleț mă lasă
C'acolo's fete frumoase
Nu ca 'n Jupalnic:: lenoase.

Jupalnic. I. V.

Naiv

Străinul (într-o librărie): Parlez-vous français?
Calfa: Eu nu! Dar dta?



Copilul înțelept

Tatăl: Nici nu îți pot spune ce înțelept e copilul meu.

Prietenul: Nu e mirare, tot e mă-sa.



Din afurisenile lui Radu Ciubuc

Cu sapa se-ți ari moșia, și unde vei semăna cucuruz, sau porumb se prășești hostani!

*

Soartea celui ce se mestecă-n tărâțe s'o ajungi!

*

De cârligul conștiinței tale să te spânzuri!

*

Orb să te naști, și, când vei pipăi, să scoți ochii celui ce te poartă la cerșit!

Medicul recunoscător

Medicul de dinți X... a fost scos din apă de către un muncitor. Foarte mișcat față de acela care i-a scăpat viața, medicul îi zise:

— Cu ce să-ți arăt mulțumita mea? Cu ce pot să te răsplătesc?!... Dai! Iată un gând: Când îi avea și d-ta odată lipsă, îți scot toate măselele din gură, și n'am să-ți cer nici un gologan.

Un papugiu

Studentul: Ți-am rămas aseară dator ceva?

Casierita: Nu-mi aduc aminte.

Studentul: Eu nu știu, mi-se nărăvea așa — ei atunci vino încoace, trebuie că a fost o guriță.



Consult

Cum ai putut, madam, să lași să treacă atâta vreme fără să chemi un medic, și ai lăsat până ce soțul d-tale a înebunit?

— Ce să fi făcut, d-le doctor? bărbatul meu cât timp era sănătos la minte, nu voia să auză de doctor!... și acuma când a înebunit, a trimis el după d-ta!

În școală

Profesorul: Ionel! Eu îți dau trei mere și mamă-ta cinci, adunându-le, câte vei avea?

Ionel: Domnule învățător! Dta nu mi-ai dat nimic, de asemenea nici mama, prin urmare ce să adun?

La tribunal

Jupânul Leiba a dat în judecată pe Șmil, că acesta i-ar fi zis, că i-a furat un gologan.

Șmil: Mă rog, dle judecător, eu numai atâta am zis, că dacă Leiba nu ar fi căutat împreună cu mine gologanul eu l'ași fi găsit.

*

Judecătorul: Ești părât, că ai împântat furcoiul în cănele de vânat al baronului, și i-ai scos ochii!

Țăranul: Așa-i măria-ta!

Judecătorul: Și pentru ce ai împântat furcoiul'n căne?

Țăranul: Pentru-că a sărit la mine să mă muște!

Judecătorul: Pentru ce nu te-ai apărat tu cu coada furcoiului?

Țăranul: Pentru-că cănele n'a sărit cu coada se me muște!

Of, copii!

— Dacă ești bun, doctore, vino repede cu mine acasă.

— Dar ce s'a întâmplat?

— Te rog, însă, doctore, să iei cu d-ta sticla cu clorofom, ca să-mi adormi copilul!

— Da, bine, omule, spune odată ce s'a întâmplat cu copilul d-tale?

— Păi să vezi, al ciorilor băiat, vrea mă-sa să-l pieptene și nu e chip, afurisitul nu să lasă, așa că m'am gândit că ar fi bine să-l ador-mim ca să-l putem pieptena.



Asemănare

Profesorul de chimie (după ce a adresat ma multe întrebări dlui Gedeon Ploborescu stud. med., la cari studentul a răspuns tot în tăcere): Așa se vede, că înaintea d-tale e tocmai așa de necunoscută chimia, ca înaintea mea față d-tale.

Conduc: Pentru-ce nu se mai criu azi în Ungaria diplomele de avocați, ca odinioară, pe pele de carne?

Prohod: Pentru că, azi, în Ungaria, sunt mai mulți avocați, decât câni!



Purdei la numărătoare

Purdeii lui Danciu Ciurilă, doisprezece la număr, plecaseră să culeagă frunze de măcriș, să fearbă o zamă lungă să s'ajungă. Era zi frumoasă de primăvară, dar cam bătea un vânt și cum culegeau frunze de măcriș pe livadă la marginea râului, o salcă scârțâia de vânt, iar purdeii credeau că salca e setoasă, și s'au hotărât să o adape, dar nu se puteau înțelege cum să o adape; atunci cel mai bătrân a zis că el știe un mod și anume:

— Eu mă voi prinde de o creangă și voi vă veți prinde de picioarele mele după mărime și așa vom apleca salca să bea apă — zise el și toți se învoiră. El se acăță de creangă și ei după el, dar când să se acațe și cel mai mic, cel mare lăsă creanga și de-odată toți au fost în râu; spre norocul lor însă nu s'a înecat nici unul, dar acum era un alt drac.

Eșind din apă s'au numărat, și unul, ori de câte ori se numărau, lipsea. Au început a căuta pe mal în sus să-l găsească. Un cioban ce păștea oile pe mal în sus văzându-i că caută pe râu ceva, i-a întrebat că ce caută? Unul dintre ei a răspuns că își caută fratele, care a rămas în apă cu adăparea sălcii.

Ciobanul observă prostia țiganilor și întrebă: Dacă s'a înecat apoi pentru ce îl căutați pe mal în sus? Unul răspunse: »Ce crezi că el e așa de prost să se lase să-l ducă apa încătr'o vrea ea? El sigur a plecat în sus«.

Ciobanul li zise apoi: »Veniti cu mine și eu o să vă număr în strungă, unde mulg oile. Li băgă apoi în strungă și se puse la ușă zicând să vină pe rând câte unul afară și care cum venea îi trăgea una sfântă cu bățul peste spate numărând: »Unuk.. La al doilea: »Doi« și așa mai departe. Când a fost gata i-a întrebat dacă sunt toți, iar ei au răspuns că da.

— Asta a fost așa, că cel, care a numărat, pe sine nu s'a numărat și așa a-ți găsit fie-care numai unsprezece.

I. Bodea

GHÎCITURI

Rubrică condusă de P. MARCU

36

CO Balaton

37

cu cu fac fac
cu
cu cu fac fac

9

38

Cineva merge într-o tutungerie și cumpără două sugări cu 24 fileri, însă o sugară e mai scumpă ca cealaltă cu 2 fileri, atunci cât a costat prima sugară și cât a costat a doua sugară?

Terminul deslegării 12 Iunie n. Intre deslegători se vor sorți 2 cărți prețioase

Deslegarea ghâciturii nr. 29:

c, coc, cojoc.

Deslegarea ghâciturii nr. 30: Au fost 36 păsări.

Deslegarea ghâciturii nr. 31: Catastrofă pe mare.

Deslegarea ghâciturii nr. 32: Vasile Alexandri.

Deslegări bune au trimis 137 de inși. — Cărțile le-au câștigat prin sortire:

Moisă Chisozan și Pavel Cozari (Berecsău).

Popa cu barba roșie.

— Poveste — (6)

Popa sta ca și un amețit. Nu știa ce să mai facă de mânie. Hm. Hm... După ce au stat la sfat o noapte și o zi cu preoteasa s'au hotărât să meargă în lume amândoi dinaintea slugii ăstuia blăstămat.

Sluga naibii, nu știu cum, destul că a auzit despre planul popii (unii zic că preoteasa ar fi spus servitoarei și servitoarea...) destul și bine, că Mihai știa și sacul în care avea popa să-și pună Evanghelia, Molitfelnicul și celelalte cărți mai prețioase. Seara când se întunecă sluga se băgă în sac și nu peste mult băgă popa peste el în sac și Evanghelia. Căci desdime-neată voia să-și ia rămas bun dela casă.

A doua zi pe când se crepa de zi popa a luat sacul pe umăr, preoteasa după el și haide... Erau bucuroși amândoi că au scăpat de a-furisitul ăla de Mihai.

Mergând popa așa cu atâta greutate înspre satul vecin, unde avea un cumnat, au dat așa pe înserate de o apă mare, peste care nu era nici pod nici punte, nici nu avea nădejde să vină cineva cu carul, și să-i treacă pe partea cealaltă.

— Ei, tot cu o moarte is dator — zise popa — o să cercăm și ridicându-și revereanda, iar preoteasa rochia au pășit în râu... Când erau cam pe la mijloc Mihai simte ceva ud, și începu cu glas trăgănat: »Sus părinte, sus, că se udă Evanghelia«. Popa nu înțelese prima dată de ruietul apei, ce zice Evanghelia, dar sluga începu din nou: »Sus părinte sus!...« Auzind preoteasa iute se apucă de fundul sacului și ridică din răsputeri, să scoată Evanghelia din apă. După ce au ajuns la țarm popa pe cum era și obosit se hotărâ ca peste noapte să doarmă pe țarmul râului. După aceea voia să scoată Evanghelia să se asvânte și căutând prin sac, era să se facă stan de peatră de mirare, cînd după Evanghelia a pășit din sac Mihai. Pentru Dumnezeu! De dracu nu o să mă scap nici când? — se întrebă singur popa.

Mihai se puse lângă râu și se prefăcea că doarme, așa că a auzit când popa s'a sfătuit cu preoteasa că la miezul nopții la semnul de: »Acum!« să ajute și preoteasa, să împingă pe slugă în râu. Mihai astea le-a auzit, și după ce a adormit popa și preoteasa el s'a pus între ei, așa că acum preoteasa era în partea dinspre râu.

Pe la miezul nopții popa se scoală și dă câteva ghionturi în coaste lui Mihai, zicându-i »acum«. Apoi au început a împinge amândoi pe bînta preoteasă în apă, așa că sărmana n'a avut vreme nici să zică: Vai! Au înghițit-o valurile.

(Va urma).

De la Administrația**POPORUL ROMÂN**

Budapesta, István-ut N-rul 11

se pot cumpăra următoarele cărți:

Octavian Goga: Ne chiamă pământul	Cor. 2.—
Ecaterina Pițș: Poesii	1.50
Natalia I. Negru: O primăvară	1.—
B. P. Hașdeu: Ursita	2.—
M. Sadoveanu: Crîșma lui Moș Precu ed. II.	2.—
" "	2.—
" "	2.—
Al. Tzigara-Samurcaș: Muzeul neamului românesc	1.50
Carneliu Moldovan: Flacări, poesii	2.—
Almitrie Bolintineanu: Poesii	1.50
Odobescu: Opere complete vol. III.	1.50
St. O. Iosif: Tălmăciri	1.50
C. Negri: Ver-uri, proză, scrisori	1.50
Vasile Pop: Mai tare ca iubirea	1.50
G. Becescu Silvan: Valea albă, roman istoric	1.50
Vasile Pop: Fericirea se cucerește	1.50
Caton Teodore: Calea Sufletului	1.50
N. N. Beldiceanu: Taina	1.50
Constanța Hodos: Departe de lume	1.50
Ioan Ciocărlan: Pe plaiu	1.50
Sandu Aldea: Două neamuri, roman	1.50
Sever cav. de Zotta: Vasile Lupu, dramă istorică	2.—
Al. Odobescu: Opere complete vol. I.	1.50
M. Sadoveanu: Mormântul unui copil	2.—
V. Alexandri: Proză, ed. II.	2.—
Radu D. Rosetti: La capătul pământului	2.—
M. Eminescu: Articole politice	0.80
E. Lovinescu: Viața și operele lui Grig. Alexandrescu	2.—
Gustave Flaubert: Doamna Bóvary	2.—
Em. Gtrianu: Nucul lui Odobac	1.50
D. Anghel și St. O. Iosif: Caleidoscopul lui A. Mirea, vol. II	1.50
P. Dulfu: Cântece și povești	1.50
C. Sandu Aldea: Ape mari	2.—
Grig. Alexandrescu: Versuri și proză	1.25
Calendarul Minervei	1.50

Biblioteca Minervii.

Un nr. 30 fileri.

Un nr. 30 fileri.

- No. 10. I. Rossignon: In Livadă
11. I. N. Potapenko: In slujbă adevărată.
16-17 N. V. Gogol: Taras Bulba I. și II.
18. Al. G. Doinaru: Călugarul Gherasim.
19. I. Slavici: Din valurile vieții.
20. Camille Flammarion: Visuri înstelate.
21. Ivan Turgheniev: Povestiri vânătoarești.
22. Festeticz: Tărmuri bizare.
23. Grazzia Deledda: Valurile vieții.
24. Mumuleanu, Hrisoverghi, Cuciureanu: Scrieri alese.
25. H. S. Olcott: Catechismul Bisericii Budhiste de miazăzi.
26. Alphonse Daudet: Nivervazza.
27. Lois Jacolliot: In țara fachirilor.
28-29. Prosper Mérimé: Colomba I. și II.
30. Dr. Andrei Iliescu-Lespezi: Căsătoria față de știință.
31. O. Pursch: Maestri muzicanți.
32. Fridtjof Nansen: Spre pol.
33. Artur Gorovei: Datinele noastre la naștere.
34. Guy de Maupassant: Cei dintâi fulgi.
35. Z. Bărsan: Nuvele.
36. Scarlat Georgescu: Cartea poporului, sau drepturi și datorii
37. I. A. Candrea: Cin Bătrîn.
38. A. Dumas-Tatăl: Strigoii Carpaților.
39. I. Adam: Voia Mării.
40. Victor Anestin: Stelele.
41. G. Verga: Fire de tigroaică.
43. Jules Claretie: Mansarda.
66. Emile Zolla: Cum mor oamenii.
67. Ivan Turgheniev: Intâia iubire.
68. E. de Amicis: Din împărăția iubirei.
69. André Theuriet: Amintiri și Nuvele.
70. H. Taine: Despre natura operii de artă.
71. Henry Murger: Balade.
72. Artur Gorovei: Datinele noastre la nuntă.
73. Liviu Marian: Suflete stinghere.
74. Maxim Gorki: Conovalow.
75. Xavier de Maistre: Siberiana.
76. Boteni: In zile de vacanță.
77-78. Ivan Turgheniev: Apele primăverii.
79. N. Cehov: Nuvele.
80. Prof. Dr. Petrini-Galatz: Tratamentul general al sifilisului.
81-82. E. de Amicis: Constantinopolul.

DOAMNELOR!

DOMNILOR!

Tămăduire sigură

in cas de catar acut și cronic al țevei de urinare aduc capsulele

Kasantol

de Örkény. — Mijloc cu efect grabnic împotriva poalei albe la femei, aprinderii cauzate de triper, catar de beșică la domni. Mijloc recunoscut de medici cei mai distinși ca mijlocul cel mai bun, cu efect grabnic și absolut inofensiv. ... O sticlă costă 3 Cor. exclusiv numai la

Farmacistul HUGO ÖRKÉNY, Budapest, Thökölyi-ut 28. Depot 8. Expediție zilnică cu posta.

Prăvălie de pălării (Kalap Otthon)

Budapest, VIII., Rákóczi-ut 11

Specialități de pălării pentru bărbați, copii și băeți. :::

Expoziție permanentă de

cavouri

monumente pentru morminti, executat după modelul sculpturilor și arhitecților antici. — Informații dă exclusiv

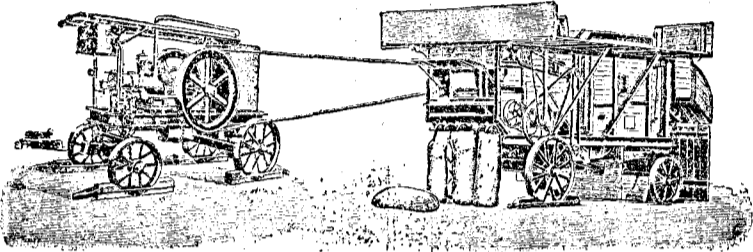
BLUM LAJOS

magazin de pietri pentru morminti

Budapest, VIII., Köztemető-ut 4. sz. — Telefon 91-76

Motoarele noastre fără pereche
cele mai noi
cele mai tari

cele mai simple
cele mai bune
s'au probat pretutindeni!



Depoul tuturor articolelor agricole.
Instrucție gratuită. Condițiuni de plată favorabile. Cereți Preț-curent.

Török és Társa gépipari vállalat

BUDAPESTA, V., Falk Miksa-utca 8.
Aproape de parlament. Continuarea stradei Nádor-utca.

**De Maslu**

costumuri albe pentru fetițe, din grenadier, batist Madeira și stofă de modă, fasonul cel mai nou. Asortiment bogat în

novități de Rusale costumuri pentru băeți pe lângă prețuri echitabile. Novități originale de Paris.

Beneschofsky Julia magazin de haine p. copii.
BUDAPESTA, IV., Sütő-utca nrul 6.

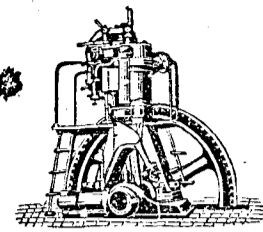
DACĂ te dor dinții, dacă dentura ți-e defectuoasă, adresează-te cu încredere institutului celui mai ieftin și mai modern pentru tehnica de dinți, unde ți-se prepară dinți, dentură întreagă, poduri sau coroane de aur, cari nu se pot scoate din gură, în afară de orice concurență! Garanție pe zece ani. **Plată în rate avantajoase.** Pacienții din provincie nu trebuie să aștepte te.

HERZOGH MIKSA șeful institutului pentru tehnica de dinți
Budapesta, VII., Erzsébet-körut 48.

Atențiune la adresa exactă, pentru a se evita eventuală confundare cu alte institute. Consultați la medici specialiști. — Cei-ce se refer la ziarul acesta vor fi împărtașiți de favoruri.



Motoare „OTTO“ cu gas (de iluminare), benzină, benzol, gaz de absorpțiune, locomobile cu benzină, locomotive, cumpăne pentru iluminări, și cumpăne cu pompă, motoare de presiune înaltă cu ulei brut, se pot căpăta numai la



Fabrica **LANGEN & WOLF**
de motoare
Budapesta VI., Váci-körut 50. sz.

Atelier propriu pentru reparaturi are în: IX., Mester-utca 31.

Budget gratuit!

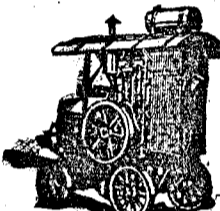
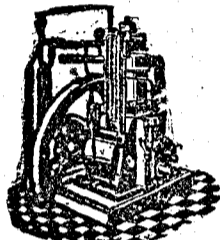
In Zagrab: Frankopanska-ulice no. 14.

La expoziția din Bruxella Grand prix.

Motoarele BRONS

In Germania cu primu premiul de 10 mii Marce

Construcțiunea cea mai simplă.



Mănașul cel mai ieftin.

Cea mai nouă formă a motoarelor DIESEL

In orice clipă active. — Nu există aparat pentru aprindere. — Motoarele cu ulei brut cele mai simple și mai perfecte, cu presiune înaltă dela 4 HP în sus.

Representanta fabricii motoarelor Brons **Laurin és Klement rt.**
CSILLAG SÁNDOR, Budapest, V., Országház-tér 4.
Vis-à-vis de statua lui Andrássy. TELEFON 178-39.

**Joricin**

ulei de rișin de prima calitate, proaspăt, conservat împotriva rincezelei. Plăcut la gust, mijloc de urdinaț cu efect sigur.

Sticlă de probă	30 grame	Cor. —.50
Sticlă mică	50	„ „ —.60
Sticlă mare	100	„ „ 1.—

**JOGADIN**
ulei de crap

conservat împotriva rincezelei, gust plăcut. 99% conținut de ulei de crap. Efect miraculos și îndeobște recunoscut!

Deșteaptă pofta de mâncare la anemici și celor slab dezvoltati, sporește greutatea corpului, înviează întreg organismul și-l întărește.

O sticlă 200 grame Cor. 1.90.

THIOROBIN-UL

este un preparat de guaiacol ideal, probat deja de 10 ani cu strălucite rezultate, de un gust eminent plăcut, probat împotriva tusei, bronchitei, tuberculozei și tuturor boalelor de plămâni.

In urma conținutului său de cetrarin este un mijloc întăritor de stomach.

Toate trei mijloacele garantate prin lege. Preparatori **Basch Ernő și Szamosy Gyula**

farmaciști

Budapest, VIII., Rákóczi-ut 25.

Se capătă în toate farmaciile. ::

